

Mme Sauvé: Monsieur l'Orateur, je rappelle au député que le CRTC a déjà tenu, il y a quelque temps, des audiences sur la télévision payante. Dans cette seconde phase, j'ai demandé aux gens d'envoyer des mémoires pour mettre à jour ceux qu'ils avaient déjà présentés au CRTC. Ceci faisait suite à un discours où j'exposais certaines des règles qui pourraient régir l'introduction de la télévision payante au Canada ainsi que quelques-unes des structures qu'il faudrait mettre en place au cas où cela deviendrait une réalité. Ces mémoires arrivent en ce moment. Si cela est justifié, je n'ai certainement aucune objection à la tenue de nouvelles audiences publiques. J'en parlerai avec le président du CRTC, que je rencontre mardi.

* * *

LES PETITES ENTREPRISES

L'OBJECTIF DE LA VISITE DU MINISTRE   MOSCOU

M. Otto Jelinek (High Park-Humber Valley): Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au ministre d'état chargé des petites entreprises que je félicite, par la même occasion, de sa nomination.

Des voix: Bravo!

  (1150)

M. Jelinek: Comme le gouvernement continue à bercer le secteur de la petite entreprise de vagues promesses, sans pour autant laisser entrevoir la moindre proposition précise, le ministre pourrait-il confirmer ou peut-être démentir la rumeur voulant que son prochain voyage à Moscou, le premier je crois depuis sa nomination, a pour but de replacer le système capitaliste dans une nouvelle perspective?

L'hon. Len Marchand (ministre d'état (petites entreprises)): Monsieur l'Orateur, j'aimerais remercier le député de ses félicitations. Le voyage à Moscou s'explique en partie du fait que le gouvernement canadien cherche activement à vendre différents produits et que si nous arrivons à augmenter nos échanges commerciaux dans le monde, cela sera profitable à la fois aux grandes et aux petites entreprises.

* * *

L'ÉNERGIE

LE PÉTROLE BRUT—LA NÉGATION PAR L'ALBERTA DU MANDAT DE PETROSAR COMME ACHETEUR AUTORISÉ

M. James Gillies (Don Valley): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'énergie, des Mines et des Ressources et se rapporte à la nouvelle de ce matin selon laquelle la province d'Alberta aurait laissé entendre que Petrosar ne serait pas un acheteur autorisé de pétrole brut pour fabriquer des aliments pour animaux de ferme.  tant donné que le ministre s'est engagé au nom du gouvernement à voir à ce que du pétrole brut soit fourni aux fins de ce projet, quelles mesures compte-t-il prendre à cet effet?

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, j'ai entendu moi aussi cette nouvelle aux informations de ce matin, mais je n'ai pu

Questions orales

jusqu'à maintenant obtenir des précisions sur cette déclaration ni sur sa formulation exacte. J'ai demandé des éclaircissements. Comme les députés peuvent s'en douter, si cette nouvelle est exacte, les conséquences peuvent être très graves. Du fait de l'importance de la question, j'aimerais réserver ma réponse jusqu'à ce que j'aie vu une transcription du texte et fait préciser la déclaration du premier ministre de l'Alberta.

* * *

STATISTIQUE CANADA

LA QUESTION DE LA DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS—LES MESURES ENVISAGÉES PAR LE GOUVERNEMENT

M. Elmer M. MacKay (Central Nova): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au nouveau ministre de l'Industrie et du Commerce, à qui je souhaite de s'acquitter de la meilleure façon possible des lourdes responsabilités qui lui ont été conférées du fait de sa nouvelle nomination à ce poste essentiel. Je lui pose la présente question en sa qualité de ministre chargé de Statistique Canada. Il a été prouvé que certains employés de Statistique Canada avaient divulgué des renseignements confidentiels, j'aimerais donc savoir si l'on prendra des mesures rigoureuses à cet égard comme l'a promis le Statisticien en chef du Canada dans une lettre publiée le 4 août de cette année dans le *Citizen* d'Ottawa, lettre dont j'ai immédiatement envoyé une copie au ministre? Je pose cette question car Statistique Canada ne peut fonctionner de façon satisfaisante que si les Canadiens peuvent être pleinement assurés que le secret des renseignements qu'ils lui fournissent ne sera pas violé.

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur le président, je remercie tout d'abord l'honorable député de ses généreuses remarques. Relativement au problème qu'il a soulevé, il me fait plaisir d'assurer de nouveau le député que Statistique Canada a l'intention de fonctionner en conformité de la loi, c'est-à-dire de garder confidentiels les renseignements reçus des Canadiens.

[Traduction]

M. MacKay: Monsieur l'Orateur, je remercie le ministre pour sa réponse et j'aimerais lui poser une courte question supplémentaire. Le ministre peut-il nous dire qu'elle est l'ampleur des enquêtes que la Gendarmerie Royale a faites à Statistique Canada au cours des dernières années conformément aux dispositions de la loi sur la statistique ayant trait à la révélation de renseignements secrets? Pourrait-il également nous préciser quels services étaient visés par ces enquêtes et est-il prêt à nous donner des détails à ce sujet maintenant ou plus tard.

[Français]

M. Chrétien: Monsieur le président, je n'ai pas le renseignement demandé à ce moment-ci. Toutefois, je vais m'informer, et si je puis rendre cette information publique, je le ferai avec plaisir.